



A2.23 Hobbykurse

- Suche und finde Privatunterricht.
- Melde dich bei einer örtlichen Akademie deiner Wahl an.

Der Anfänger	<i>(O iniciante)</i>	(Etwas) ausprobieren	<i>(Experimentar (algo))</i>
Der Privatunterricht	<i>(Aulas particulares)</i>	Sich anmelden	<i>(Registrar-se)</i>
Der Tanzkurs	<i>(Curso de dança)</i>	Teilnehmen	<i>(Participar)</i>
Der Workshop	<i>(Oficina)</i>	Spaß haben	<i>(Divertir-se)</i>
Die Probestunde	<i>(Aula experimental)</i>	Üben	<i>(Praticar)</i>
Die Sprache	<i>(A língua)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



In einem Keramikstudio kann man Teller oder eine **Tasse** auswählen und sie selbst **malen**. Es ist sinnvoll, vorher einen **Tisch** zu **reservieren**. Im **Preis** sind oft Farben, Werkzeuge, Glasur und das Brennen enthalten. Viele Personen zeichnen ihr *Motiv* zuerst mit einem **Bleistift** vor. Man hat meist *von* einer bestimmten Uhrzeit *bis* zum Ende des Termins Zeit und kann die fertige Keramik später abholen.

Em um estúdio de cerâmica, é possível escolher pratos ou uma xícara e pintar você mesmo. É aconselhável reservar uma mesa com antecedência. No preço, geralmente estão incluídas as cores, as ferramentas, o esmalte e a queima. Muitas pessoas primeiro fazem o esboço do seu motivo com um lápis. Normalmente, você tem tempo de um determinado horário até o fim do atendimento e pode buscar a cerâmica pronta mais tarde.

- Warum ist es sinnvoll, vorher einen Tisch zu reservieren?
 - Damit die Farben günstiger sind.
 - Damit man keine Werkzeuge benutzen muss.
 - Damit man sicher einen Platz zum Malen hat.
 - Damit man die Keramik sofort mit nach Hause nehmen kann.
- Was ist im Preis enthalten?
 - Nur Farben und ein Platz am Tisch.
 - Farben, Werkzeuge, Glasur und Brennen.
 - Nur das Brennen und die Abholung.
 - Nur die Rohkeramik und ein Bleistift.

1-c 2-b

2. Gramática: Indicações temporais com „von ... bis“, „seit“ e „bis“



Com as indicações de tempo von ... bis, seit e bis expressa-se o período de tempo de uma ação.

Zeitangabe (Indicação de tempo)

Beispiel (Exemplo)

von ... bis (de ... até)	Ich nehme von 18 bis 19 Uhr am Tanzkurs teil. (Participo da aula de dança das 18 às 19 horas.)
seit (desde)	Seit letzter Woche nehme ich am Workshop teil. (Desde a semana passada participo do workshop.)
bis (até)	Ich habe mich bis nächste Woche für die Probestunde angemeldet. (Inscrivi-me para a aula experimental até a próxima semana.)

1. Ich nehme jeden Dienstag _____ 18 bis 19 Uhr am Tanzkurs teil. (Eu participo do curso de dança todas as terças-feiras das 18 às 19 horas.)
a. seit b. von c. ab d. bis
2. _____ drei Wochen übe ich jeden Abend Deutsch. (Há três semanas que pratico alemão todas as noites.)
a. Bis b. Für c. Seit d. Von

1. von 2. Seit

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (von ... bis) Der Deutschkurs ist am Montag von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr.

(O curso de alemão é na segunda-feira de 18 até 19:30.)

2. (seit) Ich mache den Onlinekurs. Ich mache ihn schon ab Januar.

(Desde janeiro eu faço o curso online.)

3. (bis) Du musst das Formular spätestens nächste Woche abgeben.

(Você deve entregar o formulário até a próxima semana.)

1. Der Deutschkurs ist am Montag von 18 bis 19:30 Uhr. 2. Seit Januar mache ich den Onlinekurs. 3. Du musst das Formular bis nächste Woche abgeben.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|----------------------|----------------------|
| a. sich anmelden | 1. mitmachen |
| b. teilnehmen | 2. sich registrieren |
| c. die Probestunde | 3. eine Stunde lang |
| d. von 18 bis 19 Uhr | 4. einmal testen |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Cursos na escola popular: inscrição (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: Teilnehmende, Privatunterricht, Workshop, von, Probestunde, Anfänger, Büro, seit, von



Volkshochschule Frankfurt: Im Mai starten neue Freizeitkurse. Der Tanzkurs für (1) _____ findet jeden Dienstag (2) _____ 18 bis 19 Uhr statt. Außerdem gibt es am Samstag einen Keramik- (3) _____ (4) _____ 14 bis 17 Uhr. Sie können eine (5) _____ buchen und danach entscheiden. Die Anmeldung ist online oder im (6) _____ möglich. Bitte melden Sie sich bis nächste Woche an, die Plätze sind begrenzt. (7) _____ brauchen keine Vorkenntnisse. Bringen Sie bequeme Kleidung mit. Wer (8) _____ kurzem in Frankfurt ist, kann auch einen Sprachkurs am Abend besuchen. Im (9) _____ sind Termine nach Absprache möglich. Üben Sie zu Hause, dann macht es mehr Spaß.

Escola Popular de Frankfurt: Em maio começam novos cursos de lazer. O curso de dança para iniciantes acontece todas as terças-feiras das 18 às 19 horas. Além disso, no sábado há um workshop de cerâmica das 14 às 17 horas. Você pode marcar uma aula experimental e depois decidir. A inscrição é possível online ou no escritório. Por favor, inscreva-se até a próxima semana, as vagas são limitadas.

Os participantes não precisam de conhecimentos prévios. Traga roupas confortáveis. Quem chegou recentemente a Frankfurt também pode frequentar um curso de idiomas à noite. No ensino particular, é possível marcar horários mediante acordo. Pratique em casa, assim fica mais divertido.

(1) Anfänger, (2) von, (3) Workshop, (4) von, (5) Probestunde, (6) Büro, (7) Teilnehmende, (8) seit, (9) Privatunterricht

1. Welche zwei Kurse werden angeboten und an welchen Tagen finden sie statt?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Die Person hat online eine lokale Akademie entdeckt und will zuerst testen, ob der Kurs passt.
2. Sie entscheidet sich sofort für Privatunterricht, weil er günstiger ist.
3. Wenn ihr der Kurs gefällt, plant sie, regelmäßig hinzugehen und auch allein zu üben.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Ich _____ seit letzter Woche jeden Dienstag von 18 bis 19 Uhr am Tanzkurs teil. *(Eu participo desde a semana passada, todas as terças-feiras das 18 às 19 horas, da aula de dança.)*
a. nimmt b. nahm c. nehmt d. nehme
2. Meine Kollegin _____ bis nächsten Monat an einem Workshop für Anfänger teil. *(A minha colega participa até ao próximo mês num workshop para iniciantes.)*
a. nimmt b. nahm c. nehmt d. nehme
3. Ich _____ gestern online für eine Probestunde im Sprachkurs angemeldet. *(Eu inscrevi-me ontem online para uma aula experimental no curso de línguas.)*
a. habe / mich b. habe / angemeldet c. habe / mich
d. bin / angemeldet

1. nehme 2. nimmt 3. habe / mich

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Probestunde im Tanzkurs buchen

Nina (Kundin): *Guten Tag, ich interessiere mich für einen Tanzkurs für Anfänger. Kann ich zuerst eine Probestunde besuchen?*

(Boa tarde, estou interessada em um curso de dança para iniciantes. Posso primeiro participar de uma aula experimental?)

Herr Schneider (Tanzschule): *Ja, gern. Am Donnerstag um 18 Uhr gibt es eine Probestunde. Sie können teilnehmen und sehen, ob es Ihnen Spaß macht.*

(Sim, com prazer. Na quinta-feira às 18h há uma aula experimental. Você pode participar e ver se gosta.)

Nina (Kundin): *Super. Muss ich etwas mitbringen oder reichen Turnschuhe?*

(Ótimo. Preciso levar alguma coisa ou tênis esportivos são suficientes?)

Herr Schneider (Tanzschule): *Turnschuhe reichen. Wenn Sie weitermachen möchten, können Sie sich danach bei uns anmelden.*

(Tênis esportivos são suficientes. Se você quiser continuar, pode se inscrever conosco depois.)

Nina (Kundin): *Prima, dann nehme ich den Donnerstag. Ich möchte gern üben, aber zuerst schauen, ob es passt.*

(Perfeito, então fico com a quinta-feira. Eu gostaria de praticar, mas primeiro ver se dá certo.)

1. Warum ruft Nina in der Tanzschule an?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Der Kurs ist von ... bis / Ich mache seit ... einen Kurs und übe zu Hause. / Ich möchte ... ausprobieren und mich dafür anmelden.

1. Sie möchten in Ihrer Stadt einen Hobbykurs finden. Was möchten Sie ausprobieren, und wann wäre der Kurs ideal für Sie (von ... bis ...)?

2. Sie haben eine Probestunde besucht. Wie war die Stunde, und melden Sie sich für den Kurs an oder nicht? Warum?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Paint Style Frankfurt

Hallo Nina, danke für deine Anfrage! Für den Keramikmal-Workshop am Samstag haben wir noch Plätze frei. Die **Probestunde** ist **von 17 bis 20 Uhr** und kostet 25 € (Material und Brennen inklusive). Du kannst eine Tasse oder einen Teller auswählen. Wenn du teilnehmen möchtest, schick uns bitte bis Freitag deinen Namen und wie viele Personen ihr seid. Viele Grüße, Lara



Escreva uma resposta apropriada: *Ich möchte am Samstag teilnehmen und mich anmelden. / Wir sind zu zweit – können Sie bitte einen Tisch reservieren? / Kommen wir von 17 bis 20 Uhr und ist die Zahlung vor Ort möglich?*

Verbos importantes

Teilnehmen (participar)

	Präsens
ich	nehme teil
du	nimmst teil
er/sie/es	nimmt teil
wir	nehmen teil
ihr	nehmt teil
sie	nehmen teil

Sich anmelden (inscrever-se)

	Perfekt
	habe mich angemeldet
	hast dich angemeldet
	hat sich angemeldet
	haben uns angemeldet
	habt euch angemeldet
	haben sich angemeldet